



HARRISON HIGH SCHOOL
255 UNION AVENUE
HARRISON, NEW YORK 10528



(914) 630-3094
FAX# (914) 835-5471
beukemak@harrisoncsd.org

LOUIS N. WOOL, Ed.D.
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

KIMBERLY BEUKEMA
PRINCIPAL
LAURIE GRIFFO
ASSISTANT PRINCIPAL
griffol@harrisoncsd.org
LARRY MASTROTA
ASSISTANT PRINCIPAL
mastrotal@harrisoncsd.org
(914) 630-3336
FAX# (914) 835-2353

28 agosto 2019

Estimados padres / tutores:

¡Bienvenido al año escolar 2019-20! Estoy emocionado de comenzar el nuevo año y de dar la bienvenida a cada estudiante de regreso a Harrison High School. Es un privilegio liderar el equipo de profesores que educarán a sus hijos durante el próximo año escolar, como nuestros valores fundamentales de equidad, acceso, rigor y adaptabilidad no solo existen en el papel, sino que cobran vida en las acciones de nuestra facultad y personal. Cada miembro de la comunidad de la Escuela Secundaria Harrison está comprometido a apoyar el éxito de su hijo con oportunidades para explorar, ser desafiados y prosperar durante el próximo año.

Hemos tenido un verano activo y productivo en Harrison High School. Los estudiantes asistieron a programas de verano, que incluían: Taller de Escritores, Escritura de Ensayos Universitarios, Investigación Extendida de Ensayos, Instituto Mundial AP y Orientación para candidatos al Diploma IB. Muchos miembros de nuestra facultad y administración han participado y dirigido capacitación profesional durante el verano, y estamos preparados para comenzar otro año escolar productivo.

Estamos ansiosos por continuar la implementación del Programa de Años Intermedios (Middle Years Program) (MYP) del Bachillerato Internacional (IB). Harrison High School y LMK lanzaron este cambio curricular el año pasado, que brinda a todos los estudiantes en los grados sexto a décimo las características fundamentales de un alumno del IB: *De Principios, Investigadores, Experto, Pensadores, Comunicadores, Mente abierta, Cariñoso, Tomadores de riesgo, Equilibrado y reflexivo*. Creemos que estos atributos están alineados con los valores centrales del distrito y respaldan nuestro compromiso con una experiencia de aprendizaje inclusiva y centrada en el estudiante, al tiempo que respaldan los cursos del Programa del Diploma del Bachillerato Internacional para estudiantes en los grados 11 y 12.

Creemos que los padres son socios importantes en la experiencia educativa de un estudiante y lo alentamos a que participe y asista a las actividades de su hijo con la mayor frecuencia posible. Su apoyo es una parte fundamental del éxito de su hijo. Esta carta incluye enlaces a documentos esenciales, se accederá a documentos vitales adicionales a través del portal para padres / estudiantes. Ya deberías haber recibido un inicio de sesión en el portal mientras estabas en la escuela secundaria, este inicio de sesión se seguirá utilizando durante toda tu experiencia en la escuela secundaria. Vaya a <https://powerschool.harrisoncsd.org/public/home.html> y siga las instrucciones para completar cada formulario. Encontrará los formularios haciendo clic en el icono en fondo de la columna en el lado izquierdo de la pantalla. Si necesita restablecer su cuenta Powerschool, o crear una nueva, [haga clic aquí](#) para obtener el enlace. El portal tendrá horarios de estudiantes disponibles para el 30 de agosto.

Información de contacto de emergencia del estudiante:

En un futuro cercano, recibirá instrucciones del Director de Información, Brian Seligman, sobre cómo actualizar su información demográfica y contactos de emergencia a través del Portal para Padres (Parent Portal). Tómese un momento y verifique su precisión. Si se necesitan cambios, siga las instrucciones que recibe para realizar los cambios en el Portal.

Horarios de estudiantes:

Los horarios estarán disponibles a través del Portal a partir del 29 de agosto después de las 4 p.m. nosotros hacemos todo lo posible para cumplir con las solicitudes de inscripción de cursos individuales de cada estudiante. Las solicitudes de los estudiantes se cumplen según la disponibilidad del curso, los horarios de los maestros y estudiantes y otras consideraciones, como la disponibilidad de salones. En caso de inscripción insuficiente o excesiva, algunos cursos optativos pueden combinarse o modificarse. En casos de electiva sobre inscripción, se considera la nivel de antigüedad de grado.

Transcripciones (Solo Para Seniors):

Las transcripciones (solo para Seniors) se enviarán por correo a la dirección en el archivo junto con una carta de "Explicación de la transcripción del estudiante" o "Student Transcript Explanation". Por favor revise cuidadosamente. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el consejero de su hijo al 914-630-3101 lo antes posible. Se les pide a los padres y estudiantes que firmen y devuelvan las transcripciones a la Oficina Principal. Los estudiantes de primer año recibirán sus transcripciones en una fecha posterior.

Correo electrónico del estudiante:

El correo electrónico del estudiante está disponible para todos los estudiantes de secundaria. Utilizamos el correo electrónico de los estudiantes para comunicar de manera oportuna información importante a los estudiantes. Los estudiantes deben chequear sus cuentas diariamente.

Útiles Escolares: El siguiente enlace contiene una lista de útiles escolares por curso: [2019-2010 Supply List for Harrison High School](#). Tenga en cuenta que los maestros pueden comunicar de útiles adicionales únicos para las clases que imparten el primer día de clases y darán tiempo suficiente para el suministros para comprar. Consulte a su consejero escolar si necesita asistencia financiera. Además, somos una escuela secundaria "BYOD" (Trae tu propio dispositivo). Los estudiantes necesitarán tener un Chromebook o una computadora portátil con ellos todos los días, ya que los dispositivos a menudo se usan para mejorar la instrucción en el aula. Los Chromebooks están disponibles en la biblioteca para que los estudiantes puedan accederlos por un día completo, unas pocas semanas o un año escolar completo, dependiendo de sus circunstancias.

Asistencia financiera: Si su hijo necesita asistencia con los muchos gastos en los que puede incurrir durante su experiencia escolar, comuníquese con el consejero escolar de su hijo. Los estudiantes de último año que reciben almuerzos gratis o con descuento reducen sus tarifas automáticamente para los siguientes gastos: tarifa para tomarse el retrato para adultos mayores, anuario para el último año, fiesta de graduación (boleto solo para estudiantes), tarifa de toga y birrete de graduación.

Estacionamiento para Seniors:

Estacionamiento para Seniors: ahora se completa a través de un nuevo sistema de inscripción en línea disponible en

<https://form.jotform.com/82004208863149>

Al hacer clic en el enlace, te llevará al formulario que debe completar para comenzar el proceso. Una vez que el formulario esté completo y enviado en línea, su padre / tutor recibirá un correo electrónico con más instrucciones y pasos para finalizar el proceso en línea. **Hay una reunión obligatoria después de la escuela el 5 de septiembre en el HPAC para todos los Seniors que buscan estacionamiento en el campus.** Aquellos que hayan completado el proceso en línea recibirán sus pases de estacionamiento en la reunión. El primer día de clases, se le dará un día de gracia para estacionar en el campus sin mostrar una etiqueta de estacionamiento. **Los privilegios de licencia comenzarán el viernes 6 de septiembre.** Lamentablemente, solo hay suficiente espacio para estacionar a los Seniors que deseen manejar a la escuela.

Privilegios para salir del campus:

Todos los seniors y juniors que están en buen estado y tienen la aprobación de los padres y la administración pueden abandonar la escuela durante el almuerzo. Seniors también pueden irse durante sus períodos libres. Recientemente se envió por correo electrónico información relacionada con Juniors que desean permiso para abandonar el campus durante su período de almuerzo utilizando nuestro nuevo sistema de inscripción en línea disponible en:

<https://form.jotform.com/82073643463154>

Debe completar el formulario para comenzar el proceso. Una vez que el formulario esté completo y enviado en línea, el padre / tutor recibirá un correo electrónico con más instrucciones y pasos de finalización para el proceso en línea. A aquellos que hayan completado el proceso en línea se les permitirá salir del campus a partir del viernes 6 de septiembre. Los estudiantes de segundo año y primer año no pueden salir del campus durante el horario escolar. Tenga en cuenta que los estudiantes que tengan obligaciones con la escuela no podrán abandonar el campus hasta que se completa esa obligación. Nadie puede salir del campus a pie durante el día escolar a menos que se vaya para el día.

Política de asistencia estudiantil:

Reconociendo que la asistencia regular a la escuela es un componente crítico del éxito académico, el Distrito tiene una "Política de Asistencia Estudiantil", y es muy importante que usted y sus hijos estén familiarizados con las expectativas de la política. La política se puede encontrar en el Código de Conducta del Distrito en el portal en:

<https://powerschool.harrisoncsd.org/public/home.html>

Paquete de información del servicio de alimentos de Harrison:

Recibirá información por correo a fines de agosto sobre los programas de desayuno y almuerzo escolar de Harrison. Esto incluirá cómo inscribirse y usar el sistema de prepago de almuerzo Myschoolbucks:

<https://www.myschoolbucks.com/ver2/login/getmain?requestAction=home>

Blackboard Connect:

Nuestro servicio automatizado de mensajería telefónica continuará siendo utilizado para obtener información importante y oportuna. Nuestro sitio de web de HHS proporciona a los lectores una copia escrita de cualquier mensaje de voz de Blackboard Connect que se envíe.

El Capítulo Harrison de la Sociedad Nacional de Honor:

El Capítulo de Harrison de la Sociedad Nacional de Honor es un grupo muy prestigioso de Seniors y Juniors. Existen requisitos específicos para la membresía y un método específico en que los estudiantes elegibles deben presentar una solicitud. La información relativa al proceso de solicitud y las fechas de presentación necesarias se

encuentran en nuestro sitio web y en la Oficina de Orientación. Los candidatos elegibles serán notificados para comenzar el proceso de solicitud. Los estudiantes elegibles o aquellos interesados en los requisitos de elegibilidad deben visitar el sitio web en:

[http://www.harrisoncsd.org/docs/hhs/NHS%20CandidateMember%20Handbook%202017.docx%20\(3\).pdf](http://www.harrisoncsd.org/docs/hhs/NHS%20CandidateMember%20Handbook%202017.docx%20(3).pdf)

El comité de selección lo considera importante cumplir con los plazos cuando revisan las solicitudes de los estudiantes para su aceptación en el NHS.

Fechas de fotos del anuario:

Se tomarán fotografías en las clases de Educación Física *el jueves 5 de septiembre y el viernes 6 de septiembre* en el pequeño gimnasio. Las repeticiones se realizarán en el HPAC el viernes 18 de octubre. Lifetouch Studios está en el proceso de enviar información por correo directamente a los padres sobre los procedimientos que se utilizarán, en caso de que los padres desean comprar fotografías.

Fechas de fotos para Seniors:

Las fotos para el anuario son el 16 & 17 de septiembre y el 21 & 22 de octubre de 2:00 PM a 8:00 PM en el salón de actos.

Combinaciones de casilleros:

Los números y las combinaciones de los casilleros se enviarán por correo electrónico a los estudiantes a su dirección de Harrison Gmail. Se alienta a los estudiantes a no compartir sus combinaciones de casilleros.

La PTA de la Escuela Secundaria Harrison / Harrison High School PTA:

La PTA de la Escuela Secundaria Harrison es una organización muy activa y solidaria para todos los estudiantes y padres de Harrison. Son extremadamente útiles para ayudar a los padres a mantenerse al día con las actividades que se realizan a diario en la escuela secundaria. Por favor considere unirse como miembro.

Educación del conductor:

Como en el pasado, Harrison continuará ofreciendo un programa de educación de conductor después de la escuela para estudiantes elegibles. La información relativa al programa se encuentra en el sitio web del HHS si se desplaza al enlace en el lado izquierdo de la página. Las solicitudes para el programa (disponibles en el sitio web), junto con la tarifa, serán aceptadas en la Oficina Principal del HHS.

Fundación Educativa de Harrison / Harrison Education Foundation:

La Fundación Educativa Harrison fomenta la excelencia en la educación al generar y distribuir fondos para programas de enriquecimiento en beneficio de los estudiantes del Distrito Escolar Central de Harrison. La recaudación de fondos de este otoño se llevará a cabo el jueves 7 de noviembre a las 7:00 p.m. Se puede encontrar más información en <https://harrisoned.org/> o en la página web del distrito.

Si tiene alguna pregunta general sobre lo que está sucediendo en la escuela, o inquietudes específicas relacionadas con su hijo / a, no se demore en comunicarse con el personal de nuestra escuela. Nuestros dos subdirectores, la Sra. Laurie Griffo (Cartas A-K) y el Sr. Larry Mastrota (Cartas L-Z), serán socios cercanos para usted y su hijo durante los próximos cuatro años junto con su consejero escolar. Si hay problemas que deben abordarse, cuanto antes recibamos la notificación, más efectivos podremos ser para proporcionar una resolución a su inquietud. Puede comunicarse conmigo, con los otros administradores, nuestros maestros y / o cualquier otro miembro del personal por teléfono o correo electrónico. Las inquietudes se abordarán de manera oportuna, coherente y confidencial.

Por favor, acepte mis mejores deseos para el año escolar 2019-20 más exitoso. Esperamos que las clases comiencen para los estudiantes el jueves 5 de septiembre.

Sinceramente,
Ms. Kimberly Beukema
Director de escuela